DOCUMENT RESUME

ED 350 261 SP 033 982

TITLE The In-Service Training of Foreign Language Teachers

in the Member States of the European Community: I. In

Their Own Member State, II. In Another Member

State.

INSTITUTION EURYDICE European Unit, Brussels (Belgium).

REPORT NO ISBN-2-87116-167-4

PUB DATE 90 NOTE 72p.

AVAILABLE FROM EURYDICE, Rue d'Arlon 15, B-1040 Brussels,

Belgium.

PUB TYPE Reports - Descriptive (141)

EDRS PRICE MF01/PC03 Plus Postage.

DESCRIPTORS *Educational Methods; Elementary Secondary Education;

Foreign Countries; Higher Education; *Inservice Teacher Education; *Language Teachers; *Second

Language Instruction; Teacher Improvement

IDENTIFIERS Europe; *European Community; EURYDICE

ABSTRACT

The paper presents a brief overview of the inservice training of European Community foreign language teachers in their own member state and in other member states. The information describing such training was collected as preparation for the LINGUA program (which promotes improvement in foreign language competence and includes measures to promote inservice training of foreign language teachers). The information in this document includes data on the 12 European Community member states: Belgium (French-speaking and Dutch-speaking), Denmark, Federal Republic of Germany, Greece, Spain, France, Ireland, Italy, Luxemburg, The Netherlands, Portugal, and the United Kingdom. Each section offers tables with information in four areas: (1) type and length of training; (2) organization; (3) financing; and (4) training conditions. (SM)

6



European Unit of EURYDICE

SCOPE OF INTEREST NOTICE

The ERIC Facility has assigned this document for processing to:

In our judgment, this documents also of interest to the Clear inghouses noted to the right. Indexing should reflect their special points of view.

THE IN-SERVICE TRAINING OF FOREIGN LANGUAGE TEACHERS

in the Member States of the European Community

I. IN THEIR OWN MEMBER STATE II. IN ANOTHER MEMBER STATE

1990

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- C This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
- Minor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or holicy.



PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

Published for the
Task Force: Human Resources, Education, Training, Youth of the
Commission of the European Communities by the
European Unit of EURYDICE

BEST COPY AVAILABLE



Available in EN

D/1991/4008/16 ISBN 2-87116-167-4

Reproduction in whole or in part of the contents of this publication is authorised, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

European Unit of EURYDICE Rue d'Arlon 15 B-1040 Brussels

Tel. 2-238.30.11 Fax 2-230.65.62



INTRODUCTION

The European Unit of EURYDICE was initially requested to collect information describing the in-service training of foreign language teachers within the context of the preparation of the LINGUA programme.

LINGUA was adopted on 28 July 1989 by a Decision of the Council of the European Communities. Its principal objective is to promote a quantitative and qualitative improvement in foreign language competence with a view to developing communication skills within the Community.

LINGUA includes measures to promote the in-service training of foreign language teachers.

The information collected was subsequently used to compile this document which comprises tables providing a brief overview of the in-service training of foreign language teachers in their own Member State, and in another Member State.

The information in the document has recently been updated in collaboration with the EURYDICE National Units and the competent national authorities.

EURYDICE European Unit November 1991



CONTENTS

						<u>Pa</u>	ige
Intro	oduction						
ı.	The In-Service their own Membe	Training or State	of	Foreign	Language	Teachers	in
	BELGIUM	Dutch-spea French-spe					2
	DENMARK						4
	FEDERAL REPUBLI	C OF GERMA	УИХ				6
	GREECE						7
	SPAIN						9
	FRANCE						10
	IRELAND						11
	ITALY						12
	LUXEMBURG						13
	THE NETHERLAND	S					14
	PORTUGAL						15
	UNITED KINGDOM						16
ıı.	The In-Service	Training	of	Foreign	Language	Teachers	in
	BELGIUM	Dutch-spe French-sp	aki: eak:	ng ing			19 20
	DENMARK						21
	FEDERAL REPUBL	IC OF GERM	IANY				23



GREECE		24
SPAIN		25
FRANCE		26
IRELAND		27
ITALY		28
LUXEMBURG		29
THE NETHERLANDS		30
PORTUGAL		31
UNITED KINGDOM	•	32



1

THE IN-SERVICE TRAINING OF FOREIGN LANGUAGE TEACHERS IN THEIR OWN MEMBER STATE

BELGIUM (Dutch-speaking)

Type and length of	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses (for teachers of Dutch, French and English) of varying length (short and long).	Inspectorate.	The Dutch-speaking Community or other employers finance expenses and trainers.	Rarely in school time. Teachers on short courses remain in service with normal rights and duties, teachers on long courses have leave for training, but are not usually replaced. No effect on teacher's career.
Compulsory 1-day conferences.	Inspectorate.	The Dutch-speaking Community or other employers finance expenses and trainers.	Usually out of school time. No effect on teacher's career.

BELGIUM (French-speaking)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses (for teachers of Dutch, English, German, Italian, Spanish) of varying length (short and long).	Inspectorate.	The French-speaking Community or other employers finance expenses and trainers.	Rarely in school time. Teachers on short courses remain in service with normal rights and duties, teachers on long courses have leave for training, but are not usually replaced. No effect on teacher's career.
Compulsory 1-day conferences.	Inspectorate.	The French-speaking Community or other employers finance expenses and trainers.	Usually out of school time. No effect on teacher's career.
Optional courses.	Various institutions such as the British Council, Goethe Institute, etc.	By the institutions organizing the training.	Usually out of school time. No effect on teacher's career.

DENMARK

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses (short, 1 semester, 2 semesters), or degree course for Folkeskole teachers of English, German and French.	Royal Danish School of Educational Studies.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses.	In school time; teachers are replaced. No effect on teacher's career - except for higher level training, which may enable teacher to become teacher trainer or school psychologist.
Optional meetings or short (5-6 hours, or weekend) courses for Folkeskole teachers of English, German and French.	Local language associations (also school advisers and resource centres), such as "Sprogsam".	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses.	If in school time, teachers are replaced. "Sprogsam" courses cover 2 weekends per year. No effect on teacher's career.
Optional 1 or 3-day courses for Gymnasium teachers of English, German and French.	Planned and administered by committees of representatives of teachers' associations and ministerial adviser.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses.	In school time; teachers are replaced. No effect on teacher's career.
Optional 1 to 5-day courses (since 1986) for Commercial and Technical school teachers.	Royal State School of Educational Studies for Teachers at Technical and Commercial Colleges.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses.	In school time; teachers are replaced. No effect on teacher's career.

DENMARK (continued)

Type and length of	Organisation	Financing	Conditions
Optional meetings and courses of 1 to 2 days for teacher trainers of English, German and French.	Planned and administered by committees of representatives of teachers' associations and ministerial adviser.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses.	If in school time, teachers are replaced. No effect on teacher's career.

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Type and length of	Organisation	Financing	Conditions
All teachers are required to undergo in-service training. Short or long (residential) courses - teachers may select the training that interests them.	In-service training institutes of the Länder.	State (Länder) finances expenses. Training institutions finance trainers. For long courses teachers are released from their teaching obligations but continue to receive their salaries.	Often in school time with no effect on teacher's career. In some cases teachers are freed from normal teaching duties so they can attend refresher courses.

GREECE

Type and length of	Organisation	Financing	Conditions
training Compulsory (on invitation by area schools' adviser) 1, 2 or 3-day seminar.	Approved by the Ministry of Education.	State finances expenses.	Often in school time, with adjustments in the normal school programmes as necessary. Teachers
Optional course of 1 academic year, according to request. A specific selection procedure is followed.	School for the inservice training of secondary school teachers (SELME).	state finances expenses: transport expenses at the beginning and end of the course; monthly allowance of 5,000 drachmas; and replacement by substitute teachers who receive a full salary.	receive an accendance certificate. Always as full-time students with replacement. Teachers are awarded certificates which are taken into account in their career.
Optional short courses usually 3-day seminars.	External institutions (e.g. British Council, Alliance Française). Courses are approved by the Ministry of Education and/or the schools' advisers.	External institutions. Depending on the situation, teachers usually finance registration fees and other expenses.	Outside school time. Teachers receive an attendance certificate.

GREECE (continued)

Type and length of Orgatraining	Organisation	Financing	Conditions
Self-development courses.	Ministry of Education.	Ministry of Education. An annual allowance of 20,000 drachmas is granted to each teacher for books and/or other teaching material.	

SPAIN (Under the responsibility of the Ministry of Education)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Compulsory course over a year, lasting 6 weeks (280 hrs).	Institutions for inservice training, such as Teachers' Centres (CEPs).	State + training institutions finance expenses and trainers.	Often in school time. Positive effect on teacher's career.
Optional intensive courses lasting: - 150 hrs 50 hrs 20 hrs.	Institutions for inservice training: Teachers' Centres (CEPs).	State + training institutions finance expenses and trainers.	Intensive phase during the holiday period. Scholarships to attend further training, fortnightly meetings and evaluation. Positive effect on teacher's career.
Course for Primary School Teachers of English and French (100 hrs).	Ministry of Education (Subdirección General de Formación del Profesorado).	State finances trainers. Teachers can apply for a scholarship for transport.	During the school Year, after school hours.
Different seminars and short in-service courses during the school year according to teachers' needs.	Ministry of Education (Subdirección General de Formación del Profesorado).	State finances trainers, accommodation and transport for the participants.	

25

replacements, but this is not systematic. No Often in school time, effect on teacher's usually with Conditions career. expenses, trainers and replacements. Training institutions may also finance trainers. State finances Financing implemented by the in-(educational district) Organised by the in-(head of ("mission") of the académie under the authority of the "recteur" (head o service training service training officer of the Organisation institution "académie" Académie) Optional courses of varying length and Type and length of conferences. training

FRANCE

CRELAND

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses of varying length (1, 2-week summer courses or weekend courses throughout the year) and one day seminars. Courses focus mainly on methodology but there is also a language refresher element.	Department of Education. Delivery of courses may be devolved to teachers specially trained for the purpose. Courses may also be provided by university departments and teacher centres.	Courses sponsored or recognised by the Department of Education are financed by the Department. However, local participants may have to cover their subsistence costs. Non-Departmental courses are normally financed by the participants.	On the exceptional occasions on which inservice courses take place during school hours the school may arrange for the supervision of classes affected by the absence of teachers or, in certain cases, substitute teachers may be engaged.



SS 80

from duties as long as or partially released Not usually in school they can be replaced teachers are totally staff available. No effect on teacher's at no cost by the time. If it is, Conditions career. State funds expenses, replacements. trainers and Financing Teachers); Ministry of Education through its ANILS (Association of and Teacher Training; Technical Inspectors, Research, Innovation own institutions and associations such as Central and Regional Regional Institutes Individual schools, Scheduling Office; cultural bodies or offices (IRRSAE public or private Foreign Language for Educational Research and professional Organisation Optional courses of Type and length of varying length. training

LUXEMBURG

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses or compulsory seminars.	Ninistry of Education at the Luxembourg University centre.	State finances expenses and trainers. Training institution finances trainers.	Never in school time. No effect on teacher's career.

NETHERLANDS

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses of varying length.	Universities and non- university institutes of higher education.	State finances expenses. Training institutions finance trainers.	Rarely in school time. No replacement. One of the criteria for promotion to senior teacher is the completion of at least one period of inservice training lasting a minimum of 20 hours.



PORTUGAL

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Compulsory course of 2 school years (90/110 hours per year) for teachers who do not have initial training.	Organised under the responsibility of the teaching council of the school at higher teacher training institutions.	State finances expenses and trainers. Training institutions finance trainers.	Never in school time. Course leads to professional teaching qualification.
Short courses of varying length.	Organised at the initiative of the services of the Ministry of Education, professional teachers' associations, teachers' unions,	State and other services concerned finance expenses and trainers.	Usually in school time. No effect on teacher's career.
Optional 1 day seminar.	higher teacher training institutions or schools, alone or together. Organised at the initiative of higher teacher training institutions, teachers' unions, schools or professional teachers' associations.	State and other services concerned finance expenses and trainers.	Usually in school time. No effect on teacher's career.

I'm

UNITED KINGDOM

uties, hen ldy, the part of				
Ministry of Education expenses, trainers and authority (LEA); Centro for Information on Language arch (CILT); teacher or subject associations. Scotland: Scottish Education Authority Advisers. Institutions of Higher released from duties, the LEA may pay tuition fees. When independent study, the LEA may refund part of the reverse and other events.	Type and length of	Organisation	Financing	conditions
Scotland: Scottish Education Department. d Advisers. ing Institutions of Higher released from duties, the LEA may pay tuition fees. When independent study, the LEA may refund part of the course fees and other course fees and	England + Wales: Optional (may be recommended +) short courses and conferences.	Ministry of Education (DES); Local Education Authority (LEA); Centre for Information on Language Teaching and Research (CILT); teacher or subject associations.		Inside or outside school time. If it is in school time, teachers are replaced, but this is not systematic. No effect on teacher's career.
Institutions of Higher When teacher is released from duties, the LEA may pay tuition fees. When independent study, the LEA may refund part of the course fees and other expenses.	Scotland: Under the salaries and conditions of service agreement of 1987, teachers are obliged to undertake post-qualification training			Scotland: INSET is a requirement in teachers' employment, and time is made available for it within school hours.
יביביים בייביים בייביים בייביים	Optional long courses.	Institutions of Higher Education.	uties hen dy, 1 part and	Usually outside school time.

NOTES:

- Schoolteachers' Pay and Conditions Act, teachers are obliged to participate in a minimum of 5 days' in-service training per year, but this is not necessarily According to the 1987 subject-related. +
- Scotland: Scottish teachers spend 5 school days per year in school without any pupils present. In addition there are a minimum of 156 hours of school time during which they are not in contact with a class. Two of the mandatory activities to be pursued during this time are inservice training and professional development. ‡

fi

THE IN-SERVICE TRAINING OF FOREIGN LANGUAGE TEACHERS IN ANOTHER MEMBER STATE



BELGIUM (Dutch-speaking)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses and seminars (FRG, France, Netherlands, UK).	Organised within the framework of cultural agreements or at individual initiative.	The Dutch-speaking Community finances expenses.	Usually outside school time. No effect on teacher's career.
Optional exchanges (FRG, France, Netherlands, UK).	Organised by the Association for the Promotion of Education and Training Abroad.	The Dutch-speaking Community finances expenses.	In school time. Replacement by temporary teachers. No effect on teacher's career.



BELGIUM (French-speaking)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses and seminars (FRG, Spain, France, Italy, Netherlands, UK).	Organised within the framework of cultural agreements or at individual initiative.	The French-speaking Community finances expenses.	Usually outside school time. No effect on teacher's career.
Optional exchanges (FRG, Spain, France, Italy, Netherlands, UK).	Organised by the Association for the Promotion of Education and Training Abroad.	The French-speaking Community finances expenses.	In school time. Replacement by temporary teachers. No effect on teacher's career.

4,7

DENMARK

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional exchanges for primary and secondary school teachers: a) working together with a colleague in a foreign country or	Information Centre for International Studies and Exchanges (ICU).	Employers finance and continue to pay teachers salary (2 and 3). Self-financing possibly combined with other subsidies (1).	In school time. In post-to-post exchange teacher is replaced by foreign counterpart. No effect on teacher's career.
b) post-to-post exchanges: 1) "short-term" 3 weeks 2) "mid-term" 2-3 months 3) "long-term" 1/2 - 1 year.			
1-2 years of temporary employment in a foreign country.	Information Centre for International Studies and Exchanges (ICU).	Salary is paid on the same terms as those of a foreign colleague. Leave is obtained from the Danish school.	•
Optional week courses every other year for Gymnasium (upper secondary school) teachers.	Planned and administered by committees of representatives of teacher associations and ministerial adviser together with foreign institutions.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses. Trainees may finance part of expenses.	If in school time, teachers are replaced.

DENMARK (continued)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Every other year optional week courses for teacher trainers.	Planned and administered by committees of representatives of teacher associations and ministerial adviser together with foreign institutions.	Employers finance part of expenses and replacements. Training institutions finance trainers and part of expenses. Trainees finance part of expenses.	If in school time, teachers are replaced.



FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional courses and study visits (in Belgium, Spain, Denmark, Netherlands, France, Italy, Portugal, UK) depending on type and level of school and languages taught.	Pedagogical Exchange Service of the Standing Conference of Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder (PAD).	Finances permitting, the States (Länder) will pay subsidies towards travel and subsistence costs and continue to pay teachers' salaries.	Often in school time, with no substitute teachers. No effect on teacher's career.
Optional post-to-post exchanges of 1 year, 1 term, 6 weeks or 3 weeks and unilateral stays as guest teachers (in Belgium, Spain, France, Italy, Netherlands, UK) depending on type and level of school and languages taught.	Pedagogical Exchange Service of the Standing Conference of Ministers of Education and Cultural Affairs of the Länder (PAD).	Finances permitting, the States (Länder) will pay subsidies towards travel and subsistence costs and continue to pay teachers' salaries.	In school time. In post-to-post exchange teacher replaced by foreign counterpart. No offect on teacher's career.

GREECE

Teacher exchanges exist and are administered and financed by the Ministry of Education within the limits of the teacher exchange scheme which takes place under the following:

- The "ARION" Programme, through the Directorate of the European Communities. ٦,
- Transnational agreements, through the Directorate of International Educational Relations. 2

There are also teacher exchanges during the summer under the auspices of the British Council.

<u>SPAIN</u> (Under the responsibility of the Ministry of Education)

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
3 week summer course for teachers of English and French in France, Ireland, UK.	Ministry of Education (Subdirección General de Formación del Profesorado).	State finances trainers and accommodation.	In July and August. Teachers are selected by the Ministry. No effect on teacher's career.
Optional summer courses (FRG, France, UK and other European and Nordic countries).	Ministry of Education (Subdirección General de Cooperación Internacional).	State finances: (depending on the agreement) * Courses and registration fees. * Lodging.	Outside school time. No effect on teacher's career.
Optional post-to-post exchanges for primary and secondary teachers of English or French or German (3 months to 1 school year). (FRG, France, UK).	Ministry of Education (Subdirección General d∈ Cooperación Internacional).	State finances cost of living grant and continues to pay teacher's salary.	In school time. Teacher replaced by foreign counterpart. No effect on teacher's career.
Assistant teachers exchange with Belgium, FRG, France, Ireland, Italy, UK).	Ministry of Education (Subdirección General de Cooperación Internacional).	State finances cost of living grant to the assistant teacher of the other countries.	!

56

No effect on teacher's No effect on teacher's Outside school time. foreign counterpart. Teacher replaced by In school time. Conditions career. career. expenses and training. + cost-of-living grant State finances travel State finances other and continues to pay teacher's salary. Teacher finances Financing travel. Ministry of Education. Ministry of Education Inspectorate). Organisation (General Summer training course Netherlands, Portugal, Optional post-to-post teachers (FRG, Spain, Ireland, UK, Italy). 6 weeks for secondary exchanges of 1 school Optional courses of varying length (eg. + Optional post-topost exchanges of 1 teachers with FRG. year for primary of 3 weeks (FRG, year, 1 term or Type and length Spain, Italy, training

FRANCE

IRELAND

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
A limited number of annual optional 1 month summer courses (FRG, France, Italy). Methodology and language improvement.	Department of Education in collaboration with foreign education authorities in the context of bilateral agreements.	Department of Education and the host country.	Outside school time. No effect on teacher's career.
A limited number of annual optional post-to-post exchanges of 1 term (FRG, France).	Department of Education in collaboration with French and German Education Authorities in the context of bilateral agreements.	Department of Education finances travel and cost-of living grant. Employers continue to pay teachers salary.	In school time. Teacher replaced by foreign counterpart. No effect on teacher's career.

 $\theta 9$

ITALY

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional 3-week summer courses (FRG, Spain, France, UK) and study visits (FRG)*.	Ministry of Education in cooperation with foreign authorities.	Usually teacher finances expenses and training.	Outside school time. No effect on teacher's career.
Optional post-to-post exchanges of 1 term for teachers in upper secondary schools (FRG, France, UK).	Ministry of Education in cooperation with foreign authorities.	State finances travel + cost of living grant and continues to pay teacher's salary.	In school time. Teacher replaced by foreign counterpart. No effect on teacher's career.

'Hospitationen' - study visits in FRG for teachers of German.

LUXEMBURG

No information.



ERIC FIGURE PROVIDED BY ERIC

NETHERLANDS

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional exchanges (France).	Organised within the framework of a cultural agreement.	State finances (1/3 by Ministry of Education and Science, the Netherlands and 2/3 by Ministry of Foreign Affairs, France).	Outside school time. No replacement. One of the criteria for promotion to senior teacher is the completion of at least one period of inservice training lasting a minimum of 20 hours.

PORTUGAL

No specific information - some groups of teachers have participated in training courses in the UK on an experimental basis.

UNITED KINGDOM including SCOTLAND

Type and length of training	Organisation	Financing	Conditions
Optional short courses and study visits (FRG, Spain, France, Italy, Greece).	Courses organised by Her Majesty's Inspectorate (HMI) in cooperation with foreign authorities, and administered by the central Bureau (CB).	Financed by grant from the CB+ (which is financed itself by central government).	Outside school time. No effect on teacher's career.
Optional post-to-post exchanges of 1 school year, 1 term, 6 weeks or 3 weeks (Belgium, Denmark, FRG, Spain, France, Italy++).	Central Bureau.	State finances travel and cost-of-living grant. Employers continue to pay teachers salary (teachers continue to pay income tax, superannuation and social security contributions).	In school time. Teacher replaced by foreign counterpart. No effect on teacher's career.



‡

A limited number of bursaries are made available from the Länder of the FRG to help UK teachers of German in secondary schools to make a 3-week study visit to the FRG (travel expenses may be covered by CB).

of working. Unilateral appointments abroad may be available for 1 school year to literature for not more than 16 hours per week with their salary paid by the UK. Some visit to the exchange school to become familiar with its organisation and methods appointed in UK schools on a unilateral basis to teach their own language and As part of grant-aided exchanges, each UK teacher is enabled to pay a preliminary teach English as a foreign language. Teachers from other Member States may exchanges involve teachers of subjects other than foreign languages.

progress. (No teacher may be employed in a Scottish school without being registered In Scotland it is a prerequisite for registration as a teacher of modern languages to spend a minimum period in the country/countries whose language the teacher will by the General Teaching Council for Scotland).

‡

EURYDICE The Education Information Network in the European Community

Educational cooperation in the Community

The education systems in the twelve EC Member States vary considerably and this variety, which is the result of historic and cultural factors, is itself a source of wealth.

In order to ensure that this diversity does not become an obstacle to the free movement of people, it is essential to provide effective information on the operation and structures of the education systems.

It is also vital for each country to benefit from the experience of its Community partners and thus contribute to the development of European educational cooperation.

In February 1976 the Council of the European Communities and the Ministers of Education adopted an action programme in the field of education. They agreed among other things to set up an information network in order to increase and improve the circulation of information in the area of education policy (1).

This information network, known as EURYDICE, is designed therefore to underpin the developing programme of educational cooperation within the European Community.

It was recognized in 1990 as the chief instrument for providing information on national and Community structures, systems and developments in the field of education (2).

In accordance with their own distinctive education structures; each Member State has designated at least one Unit to participate in the network and the Commission of the European Communities has arranged the establishment of the EURYDICE European Unit, which is part of the network.

EURYDICE is based on the mutual cooperation of all the Units. In addition the European Unit coordinates and animates the network.



⁽¹⁾ Official Journal n° C38, 19.02.1976, p.1.

⁽²⁾ Official Journal n° C329, 31.12.1990, p.23.

Eurydice's kontorer
Eurydice - Informationsstellen
Eurydice Information Units
Unités du Réseau Eurydice
Unità di Informazione Eurydice

EUROPEAN COMMUNITY The Eurydice European Unit Rue d'Arlon, 15 B-1040 Bruxeltes Tel.: 238.30.11 Telefan: 230.85.82

BELGIQUE/BELGIE
Unité francophone d'Eurydice
Communauté française
Organisation des Etudes
Rue de la Science, 43
B-1040 Bruxelles
Tel.: 238.86.88
Telefax: 219.77.87

Nederlandstalige dienst van Eurydioe Ministerie van Onderwijs Informatie- en documentstiedienst Koningsstraat, 150 B-1000 Bruesel Tel.: 210.54.01 / 210.53.93 Telefat: 210.54.09

DANMARK
Eurydios's Informationskontor i Danmark
Undervisningeministeriet
Frederikaholms Kanal 25 D
DK-1220 Kebenhevn K
Tel: 92.52.01
Telex: 22275
Teles: 92.56.67

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND Eurydice Informationestelle beim Bundeeministerium für Bildung und Wissenschaft Heinermannstrasse, 2 D-5300 Bonn 2 Tel.: 57.28.33 Telex: 885666 Telefax: 57.20.98

Sekretarist der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder Nassestrasse, 8 D-5300 Bonn 1 Tel.: 50.12.70

D-5300 Bonn 1 Tel.: 50.12.70 Telex: 886587 Telelax: 50.13.01

ESPARA
Unidad Nacional de Eurydice
Centro Nacional de Investigación
y Documentación Educativa
Ciudad Universitaria s/n
E-28040 Madrid
Tel: 548.66.81
Telefax: 543.73.90

FRANCE
Unité Nationale d'Eurydice
Ministère de l'Education Nationale
Direction des Affaires Générales,
Internationales et de Coopération
Sous-Direction des Affaires Multitatérales
DAGIC 7
Rue de Grenelle, 110
F-78367 Paris
Tal.: 40.65.86.67 / 40.85.86.67
Teleux 27.09.25
Teletax 46.44.57.87

Eurydice Informatiediensten Μονάδες του Δικτύου Πληροφοριφν Ευρυδίκη Unidades de la Red Eurydice Unidades da Rede Eurydice

HELLAS Evrydiki Ypourgio Paidias Ke Thriskevmaton Dietthinei Evropaikis Kinotitas Mitropolsos, 15 GR-10185 Athens Tel.: 323.74.80 Telex: 21.62.70 Telesta: 324.92.64

IRELAND
E.C. Section Eurydics Unit
Department of Education
6th floor - Apollo House
Tara street
EIR - Dubin 2
Tel.: 73.47.00
Telex: 31136
Telefac: 67.91.315

ITALIA L'Unità Nazionale di Eurydice Ministero della Pubblica Istruzione Biblioteca di Documentazione Pedagogica Palazzo Gerini, Via Buonarroti, 10 I-50122 Firenze Tel.: 241.187 / 241.188 Telefat: 242.884

LUXEMBOURG
Unité Nationale d'Eurydice
Centre de Psychologie et d'Orientation Scolairee
Route de Longwy, 280
L-1940 Luxembourg
Tel: 45.64.46.804
Telex: 3311 MENJ LU
Teledat: 45.45.44

NEDERLAND
Nationale dienst van Eurydioe
Informatie-Dooumentalie
Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
Postbus 25000
NL-2700 LZ Zoetermeer
Tel.: 53.35.02
Teles: 32536
Teles: 53.19.53

PORTUGAL
Unidade de Eurydice
Ministerio da Educação
Gabinete de Estudos e Planeamento
Praça de Alvalade, 12
P - 1700 Lisboa
T-1: 847.01.30
Telefax: 847.24.82

UNITED KINGDOM
Eurydios Unit London
National Foundation for Educational Research
The Mere, Upton Park
GB-Slough, Berles 8L1 2DQ
Tel.: 57.41.23
Telsfac: 60.16.32

Eurydios Unit Sootland Scottish Office Education Department Room 4/56 New St. Andrew's House St. James Centre GB-Edinburgh EH1 3SY Tel: 244.51.24 Telefat: 244.47.85

